

1	<b><u>Einleitung</u></b> Vorwort des Integrationsministers Einführende Worte Ein erfolgreiches Leben in Österreich	سریزه د ادغام د وزیر وړاندوینه اصلي ټکي په اتریش کې یو بريالی ژوند	
2	<b><u>Einführung</u></b> Allgemeine Informationen Geschichte und Auswirkungen auf die Gegenwart Das NS-Verbotsgesetz	سریزه عمومي معلومات په اوسني وخت کې تاریخ او تاثیر د نازي بندي	
3	<b><u>Stellenwert von Sprache und Bildung</u></b> Sprache Berufsausbildung in Österreich: die Lehre Erwachsenenbildung Anerkennung erworbener Qualifikationen Rechte & Pflichten	د ژبې او زده کړې ملکیت ژبه په اتریش کې مسلکي روزنه: ښوونه د لویانو تعلیم د درملو پیژندنه حقوق او دندې	
4	<b><u>Arbeitswelt und Wirtschaft</u></b> Unterschiedliche Arbeitsformen Pflichtversicherung Gleichberechtigung und Gleichbehandlung in der Arbeitswelt Umgang mit Geld	نړۍ او اقتصاد کار کوي د کار بیلابیل ډولونه اجباري بیمه د کار په نړۍ کې مساوات او مساوي درملنه د پیسو اداره کول	
5	<b><u>Gesundheit</u></b> <b>Notfallnummern</b> Allgemeine Informationen Gesundheitsvorsorge	تا دي وبخښي عاجل نمبرونه عمومي معلومات روغتيايي پاملرنه	
6	<b><u>Wohnen und Nachbarschaft</u></b> Hausordnung Ruhezeiten und Nachtruhe Müllentsorgung Informelle Regeln der Nachbarschaft	ژوند کول او ګاونډی د کور قانون د وخت او شپې پاتې د کثافاتو ضایع کول د ګاونډیو غیر رسمي اصول	
7	<b><u>Prinzipien des Zusammenlebens – rechtliche Integration</u></b> Menschenwürde – durch Grund- und Menschenrechte Beispiele für Grund- und Menschenrechte Freiheit – durch Freiheitsrechte, Verantwortung und Solidarität Sicherheit – durch: - Machtverteilung - Demokratie und - Rechtsstaat	د همکارۍ اصول - حقوقي ادغام د انساني وقار - د لومړني او بشري حقونو له لارې د لومړني او بشري حقونو مثالونه د آزادۍ حقونو په واسطه ازادې، مسولیت او پیوستون :خوندیتوب - له لارې د بریښنا توزیع - ډیموکراسۍ او - اساسي قانون -	

8 **Vielfalt des Zusammenlebens – kulturelle Integration**

Verhältnis von Religion und Staat  
Religionen  
Familie und Zusammenleben  
Gewaltfreies Familienleben  
Freiwilliges Engagement  
Interkulturelle Begegnung

د اوسیدو ډولونه - کلتوري ادغام  
د مذهب او دولت تناسب  
دیني مذهبونه  
کورنی او یوځای ژوند کوي  
د نه منلو کورنی ژوند  
داوطلبانه ژمنتیا  
د فرهنگي ټاټوبی



**Hinweis:**

Diese Seiten zum Lernunterlage zum Werte- und Orientierungskurs „**Mein Österreich**“ des Österreichischen Integrationsfonds, ÖIF, entsprechen der deutsch-sprachigen Ausgabe (Juni 2020). Sie sind nur zur Vorbereitung oder zum Wiederholen, keinesfalls als Kursersatz. Die **zweisprachigen** Texte sollen das Verständnis unterstützen. Zu den meisten Seiten gibt es **Liste mit Wörtern** und Begriffen **zum Anhören** (MP3) und **zum selbstständigen Lernen**.

**Anleitung:**

Folge den Links in den QRs.  
**Tipp:** Den Text besser lesen: Drehe das Smartphone von aufrecht nach waagrecht. Als zusätzliche **Übung** überprüfe die Übersetzung von [translate.google](https://translate.google) in Paschto.

**خبرتیا:**

د اتریش د ادغام فنډ "زما اتریش" د ارزښتونو او پانې لارښوونو کورس لپاره د زده کړې موادو دا پا ی د آلمان ژبي نسخې (جون 2020) سره مطابقت لري. دا یوازي د چمتو کولو یا بیاکتني موخو لپاره دي، نه د کورسونو د بدیل په توګه. دوه ژبي متنونه د پوهاوي ملاتړ لپاره دي. ډیری پانې په خپلواکه توګه د اوریدلو او زده کولو لپاره د کلمو او اصطلاحاتو لیست لري.

**لارښوونې:**

کې لینکونه تعقیب کړئ QRs په لارښوونه: متن ښه ولولئ: سمارټ فون له مستقیم څخه افقی ته واړوئ. د اضافي تمرین په توګه، په پښتو کې د [translate.google](https://translate.google) وګورئ.



diesen Text anhören  
دا متن واورئ



diese Seite (PDF)  
دا پاڼه



neue Wörter und Begriffe  
نوي کلمې او اصطلاحات



Österreichischer Integrationsfonds



Kontakt ÖIF e-Mail  
اړیکه / بریښنالیک

Download des Originals (Deutsch – Arabisch)  
اصلي ډاونلوډ کړئ (جرمن - عربي)



Download des Originals (Deutsch – Englisch)  
اصلي ډاونلوډ کړئ (جرمن – انگلیسي)

